التصريح بالمرتبات والأجور المختلفة المدفوعة خلال سنة .....
Déclaration des traitements et émoluments divers payés pendant l'année.....

ولاية

الإقتطاعات من المصدر الخاص بالضريبة على الدخل الإجمالي
Retenues à la source au titre de l'Impôt sur le Revenu Global (I.R.G.).....

بلدية

Cadre à remplir par l'inspection
des impôts

Accusé de réception envoyé

le

MONTANT
des salaires bruts versés

D.A.

Par M ..... من طرف السيد :
(Nom et prénoms ou raison sociale) (الإسم - اللقب - إسم الشركة)

Profession ..... المهنة :

Adresse de la Direction { actuellement : حاليا :
de l'entreprise { au 1^{er} janvier : من 01 جانفي :
(Nom et prénoms ou raison sociale) (الإسم - اللقب - إسم الشركة)

إطار مخصص لمفتشية الضرائب

ب :

وصل إستلام الإرسال

يوم :

المبلغ الخام للأجور المدفوعة

دج

رقم التعريف الجبائي

Numéro d'Identification Fiscale

أ - قيمة المبالغ المدفوعة إلى صندوق القابض والمتعلقة بالمرتبات والأجور المدفوعة خلال سنة .....

A. - Montant des sommes versées à la Caisse de Receveur et se rapportant aux traitements, salaires, payés pendant l'année .....

LA PRESENTE DECLARATION DOIT PARVENIR A L'INSPECTION
DES IMPÔTS AVANT LE 1^{er} AVRIL QUI SUIT L'ANNEE
POUR LAQUELLE LES SOMMES ONT ETE RETENUES.

I. - RECAPITULATION GENERALE

يجب أن يسلم هذا التصريح إلى مفتشية الضرائب قبل أول
أفريل الموالي للسنة التي اقتطعت من أجلها المبالغ .
I. التصريح العام

MOIS auquel se rapportent les sommes versées	DATE de la quittance	SOMMES VERSEES		RETENUES A LA SOURCE VERSEES	
		des traitements servant de base au calcul des retenues I.R.G.	des pensions servant de base au calcul des retenues I.R.G.	I.R.G. traitements, Salaires	I.R.G. Pensions
Mois de Janvier.....					
Mois de Février.....					
Mois de Mars.....					
Mois d'Avril.....					
Mois de Mai.....					
Mois de Juin.....					
Mois de Juillet.....					
Mois d'Août.....					
Mois de Septembre.....					
Mois d'Octobre.....					
Mois de Novembre.....					
Mois de Décembre.....					
Complément 15 %.....					
TOTAL IMPOSABLE.....					
Montant des salaires exonérés.....					

ب - قيمة الحقوق المستحقة من أجل المكافآت المدفوعة خلال سنة .....

B.- Montant des droits dus à raison des rémunération versées pendant l'année .....

طبيعة الضرائب والرسوم NATURE des impôts et taxes	MONTANT TOTAL DES APPOINTEMENTS, SALAIRES PENSIONS ET RETRIBUTIONS QUELCONQUES ALLOUES AU COURS DE L'ANNEE.....				Montant net des sommes imposables (col. 2 + col. 3 + col. 4 + col. 5)	Montant total des sommes dues	Montant total des sommes versées	RESTE DUE ou trop versé
	Sommes payées en espèces	Rémunérations allouées en nature	Salaires imposables	Pourboire indemnités diverses				
1	2	3	4	5	6	7	8	9
الضريبة على الدخل الإجمالي للأجور								
I.R.G. sur Salaires.....								
الضريبة على الدخل الإجمالي للمعاشات								
I.R.G. sur les Pensions.....								

Imprimerie Officielle, Alger

(ب) إذا كان المبلغ المسجل في هذا العمود، مطابقا لنقص في الدفع يقدم فوراً إلى القابض مع حافظة إشعار السلسلة هـ، نموذج رقم 50، وفي حالة العكس، فإن القابض يتم ضمه إلى الدفع القادم أو يطلب إسترجاعه من مدير الضرائب للولاية طبقاً للتنظيم الساري المعمول .
(b) La somme inscrite dans cette colonne sera, si elle correspond à une insuffisance de versement, remise immédiatement au receveur avec un bordereau-avis, Série G Mod. n° 50. Dans le cas contraire, l'excédent sera imputé sur le prochain versement ou réclamé au directeur des impôts de wilaya, en restitution, conformément à la réglementation en vigueur.

TOTAL (6) .....

يشهد بصحته من طرف الممضي أسفله
Certifié exact par le soussigné,

ب..... في A..... le.....

الإمضاء

Signature,